

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 127/128 (1946)  
**Heft:** 18

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

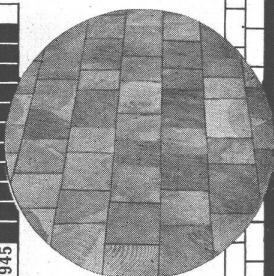
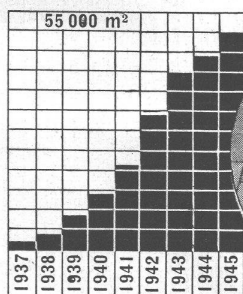
**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Weniger Lärm  
in der Werkstatt  
dank*

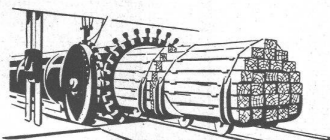
# Holzpfaster- Böden

HOLZPFLASTER (E-K-impregniert, unter Vakuum und Druck ofengetrocknet) wirkt schalldämpfend und zeichnet sich besonders durch Elastizität und Isolationsfähigkeit aus, was sich auf die Arbeitsweise aller Maschinen günstig auswirkt und die Betriebssicherheit erhöht. HOLZPFLASTERBÖDEN sind zudem gesund, warm und dank der E-K-Imprägnierung unverwüstlich durch Fäulnis.



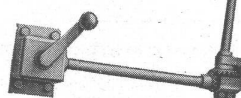
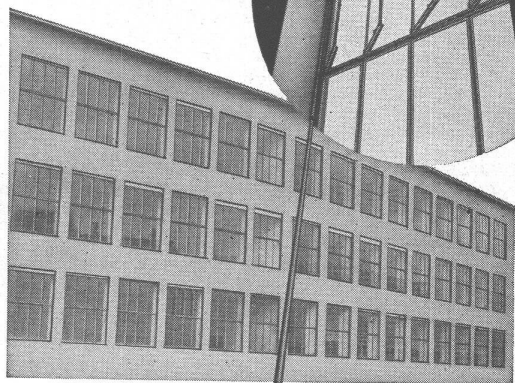
Vom Eidg. Fabrikinspektorat empfohlen  
Verlangen Sie Prospekt und Offerte

Unsere E-K-Imprägnierung erhält dem HOLZPFLASTER seine helle Farbe, ist vollkommen geruchlos und feuerhemmend, düstet nicht aus (Teeröl-Dämpfe beschädigen blankes Eisenmaterial und zersetzen Gummi), wird auch durch starkes Nässen nicht ausgelaugt, deshalb unverwüstlich durch Fäulnis.



**HOLZKONSERVIERUNG A.G.  
ZOFINGEN**

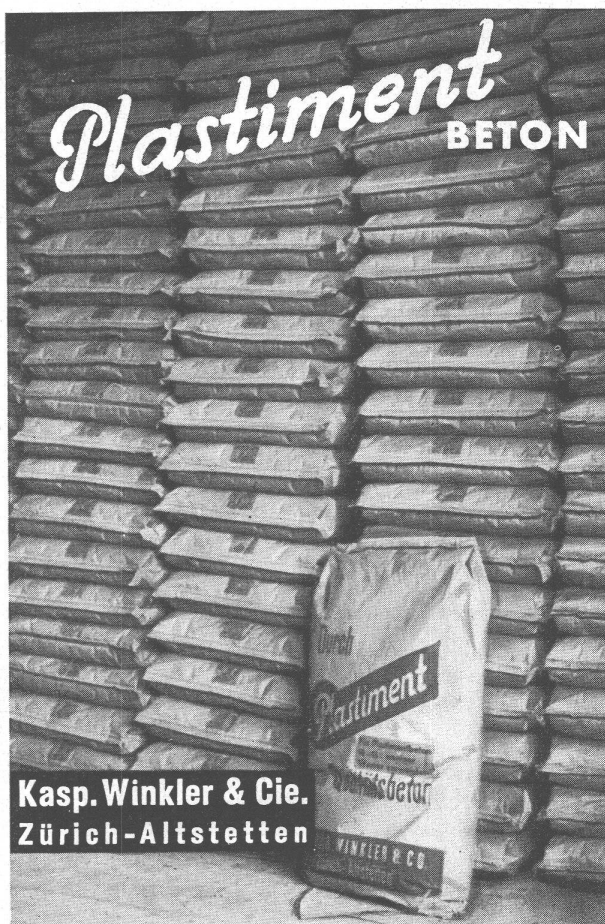
# STAHL- FENSTER



Fenster für Fabrik- und Wohnungsbau  
Einfach- und Doppelverglasung  
Horizontal- u. Vertikal-Schiebefenster

**GEBR. TUCHSCHMID**  
FRAUENFELD • ZÜRICH

# Plastiment BETON



**Kasp. Winkler & Cie.**  
Zürich-Altstetten

**S.T.S.**

Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon : 235426 — Telegr. : STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 139 **Heizungs- u. Lüftungstechniker**, für Lüftungsanlagen. Sofort. Ostschweiz.  
515 **Maschinentechniker**, f. Rationalisierungsarb. 26–30 Jahre. Nordwestschweiz.  
519 **Maschinentechniker**, mit Betriebspraxis, der dem Werkstattpersonal (150–200 Mann) vorstehen kann. Ostschweiz.  
547 **Verkaufsingenieur**, mit Erfahrungen in Werkzeugmaschinen. Deutsch und französisch, für Aussendienst. Nordostschweiz.  
595 **Maschinentechniker**, als Konstrukteure im Werkzeugmaschinenbau. 25–28 Jahre. Baldmöglichst. Westschweiz.  
679 **Dipl. Chemiker-Techniker**, mit Praxis in der chem.-techn. Branche. Nordwestschweiz.  
701 **Dipl. Maschinentechniker**, für Fabrikationsbüro. Baldigst. Ostschweiz.  
829 **Maschineningenieur**, mit Kenntnissen im Werkzeugmaschinenbau, für Marktsondierungen und Verkauf in Argentinien. 28–30 Jahre. Spanisch. Schweizer. Handelsfirma.  
831 **Konstrukteure** (Technikum), für Konstruktion. Ostschweiz.  
835 **Heizungstechniker**, mit Kenntnissen im Apparatebau und im Kalkulationswesen. Französisch. Westschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 642 **Hochbautechniker**, für Ausführungspläne. Raschmöglichst. Zentralschweiz.  
1132 **Hochbautechniker-Bauführer**, für Bauleitung und Anfertigung von Werkplänen. Sofort. Graubünden.  
1662 **Hochbautechniker**. Kt. Aargau. S. 21. Sept.

- 1692 **Hochbautechniker**. Sofort. Zentralschweiz. S. 28. Sept.  
1698 **Hochbauführer-Bautechniker**. Sofort. Berner Oberland. S. 28. Sept.  
1710 **Eisenbetontechniker**. Spa. u. en. S. 28. Sept.  
1720 **Hochbautechniker**. Zentralschweiz. S. 28. Sept.  
1724 **Dipl. Bauingenieur**. Zentralschweiz. S. 28. Sept.  
1832 **Hochbautechniker** ev. **dipl. Architekt**. für Voranschläge und Bauführung. Eintritt 1. Dez. 1946, spät. 1. Jan. 1947. Zürich.  
1834 **Hochbautechniker**, für Ausführungspläne, Kostenvoranschläge. Sofort. Zürich.  
1836 **Hochbautechniker** oder **Architekt**, für Projekt- und Ausführungspläne, ev. Bauführung. Eintritt 1. Dez. 1946, spät. 1. Jan. 1947. Nordwestschweiz.  
1838 **Hochbautechniker**, für Architekturbüro. Baldigst. Innerschweiz.  
1841 **Dipl. Bauingenieur** (ETH), Statiker m. Praxis i. Eisenbetonbau. Zentralschweiz.  
1842 **Hochbautechniker**, für Ausführungs- u. Detailpläne, sowie Kostenvoransch. Sofort. Zürich.  
1844 **Hochbautechniker**, für Ausführungspläne, Kostenvoranschläge u. Bauführung. Sofort. Nordwestschweiz.  
1846 **Architekt** oder **Hochbautechniker**, für Projekt-, Ausführungs- u. Detailpläne. Sofort. Zürich.  
1848 **Bautechniker**, zur Mitarbeit bei Rationalisierungsarbeiten, Zeitaufnahmen. 26–30 Jahre. Nordwestschweiz.  
1852 **Architekt** oder **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Entwurf, Ausführungs- und Detailpläne. Eintritt 1. Januar 1947. Zürich.  
1854 **Hochbautechniker**, für Detailpläne, Kostenvoranschläge, sowie Bauführung. Sofort. Innerschweiz.  
1856 **Dipl. Bauingenieur**, für Entwurfsarbeiten und Ausführungen im Wasserbau. Nordwestschweiz.  
1858 **Hochbautechniker**, für Ausführungs- und Detailpläne, Bauführung. Sofort. Nähe Zürich.  
1860 **Hochbautechniker**, für Werkpläne, Kostenvoranschläge und Bauführung. Eintritt 1. Jan. 1947. Nähe Zürich.  
1862 **Tiefbautechniker** ev. **Bauingenieur**, für allg. Tiefbau. Eintritt 1. Jan. 1947. Zentralschweiz.  
1866 **Bautechniker**, m. Praxis i. Hoch- u. Tiefbau, als Bauführer. Sofort. Ostschweiz.

Wir suchen jungen, diplomierten Ingenieur mit  
guten praktischen Kenntnissen als

## Betriebs - Assistent

Tüchtigen Bewerbern wird durch Mitarbeit in  
verschiedenen Betrieben, eventuell durch Aufent-  
halt in einer ausländischen Niederlassung, Ge-  
legenheit zur Weiterbildung geboten, im Hinblick  
auf die

## Laufbahn als Betriebschef

Schweizerbürger mit guter Allgemeinbildung und  
militärischem Grad erhalten den Vorzug.

Handschriftliche Eingaben mit Bild sind zu rich-  
ten an das Personalbüro der

**GEBRÜDER SULZER**

Aktiengesellschaft

Winterthur.

Gesucht tüchtige

## Architekten oder Hochbautechniker

zur Bearbeitung von grossen Industriebauten.  
Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Suter u. Suter, Architekten, Elisabethenstr. 30,  
Basel.

Gesucht von Ingenieurbureau in der Zentral-  
schweiz: Deutsch und französisch sprechender,  
diplomierter

## Bauingenieur

Wir verlangen einen an selbständiges Arbeiten  
gewöhnten, erstklassigen Statiker. Wir bieten  
guten Lohn mit Gewinnanteil. Bei Konvenienz  
Dauerstelle als Teilhaber.

Offerten mit Angabe der theoretischen und prak-  
tischen Ausbildung unter Beilage von Zeugnissen  
und Photo unter Chiffre Z. O. 5024 an Mosse-  
Annoncen, Zürich.

## Dipl. Architekt

in ungekündigter leitender Stellung sucht neuen Wir-  
kungskreis. Spez. praktisch-konstruktive Begabung und  
langjährige Erfahrung in Projektierung, Konstruktion  
und Bauleitung von Industrie- und Geschäftshausbau-  
ten. In Frage kommt nur selbständige, ausbaufähige  
Dauerstellung, eventuell als beteiligter Mitarbeiter. —  
Offerten unter Chiffre Z. O. 5087 an Mosse-Annoncen  
Zürich.

## Schweizerische Bundesbahnen - Kreis III

Offene Stelle bei der Bauabteilung in Zürich

## 1 jüngerer Ingenieur

bei der Sektion für Tiefbau.

Erfordernisse: Hochschuldiplom. Einige Jahre  
praktische Tätigkeit als Ingenieur erwünscht.  
Diensteintritt: sobald als möglich.

Anmeldetermin: 12. November 1946.

Anmeldung: Schriftlich an die Bauabtei-  
lung III der SBB in Zürich.



**Eine hochbedeutsame Neuererscheinung für den Baufachmann**

Demnächst erscheint  
im **Kongress Verlag**  
in Zürich:

**Der Massiv-Hochbau****Grundlagen der Konstruktion und Ausführung**

von **Architekt Fritz Zbinden**, Fachlehrer an der Gewerbeschule der Stadt Zürich

Folgende Kapitel werden in diesem grundlegenden, für alle Bau-fachleute unentbehrlichen Buche behandelt: 1. Beton. 2. Der Eisenbeton. 3. Baueingabe und Baugespann. 4. Absteckungen. 5. Das Schnurgerüst. 6. Die Bauinstallationen. 7. Der Baugrund. 8. Die Erdarbeiten. 9. Die Wasserhaltung. 10. Spriessung. 11. Spundwände. 12. Fundationen. 13. Abdichtungen. 14. Schalungen. 15. Gerüste. 16. Das Mauerwerk. 17. Böden. 18. Decken. 19. Flachdächer und Balkone. 20. Treppen. 21. Der Verputz. 22. Kanalisation und Drainage. 23. Stützmauern.

260 Seiten, in Gross-format von 21 zu 29,7 cm, in Rohleinen gebunden, mit ca. 700 Zeichnungen u. Photos

**Subskriptionspreis bis 30. Nov. 1946 Fr. 33.50**

**Ladenpreis ab 1. Dezember 1946 . Fr. 38.50**

Bestellungen werden entgegengenommen durch: Kongress Verlag A. G., Sumatrastrasse 5, Zürich 6, oder durch die Buchhandlungen. — Auf Wunsch Prospekte.

**Kongress Verlag A. G., Sumatrastrasse 5, Zürich 6**

**Stellen-Ausschreibung**

Beim kantonalen Arbeitsamt in Aarau, Büro Wohnungsbau, sind die Stellen von zwei

**Architekten**

mit baldmöglichem Dienstantritt vorläufig provisorisch zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossener Bildungsgang und längere praktische Tätigkeit. Kenntnisse in der Regional- und Ortsplanung erwünscht. Gehalt: Fr. 8000.— bis Fr. 10 500.— je nach Eignung und Alter, zuzüglich allfällige Kinderzulagen.

Handschriftliche Anmeldung mit Lebenslauf (Geburtsdatum, Heimat- und Wohnort, Zivilstand, Bildungsgang, bisherige Tätigkeit) und Angabe des frühesten Eintrittstermines sind bis 11. November 1946 beim Büro Wohnungsbau einzureichen.

Aarau, den 22. Oktober 1946.

**Direktion des Innern.**

Tüchtiger, junger

**Architekt** (dipl. Hochbautechniker)

Inhaber eines Architektur-Büros

**sucht neues Wirkungsfeld**

als Architekt in selbständiger Stellung, als Mitarbeiter in Bauunternehmung oder Architekturfirma, eventuell Uebernahme eines Architekturbüros.

Offerten unter Chiffre OFA. 8177 G. an Orell Füssli-Annoncen, Genf.

Gesucht jüngerer

**Bautechniker/Bauzeichner**

als Mitarbeiter an interessanten Bauaufgaben, mit möglichst baldigem Eintritt.

H. Ryf u. Sohn, S. I. A., diplom. E. T. H., Architekten, Sissach.

Ingenieurbureau für Wasserbau in der Nordwestschweiz sucht tüchtigen, jungen

**dipl. Bauingenieur**

Ferner wird ein exakter, jüngerer

**Tiefbauzeichner**

gesucht. Offerten mit Zeugniskopien, Angaben über bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche und Eintrittsdatum erbeten unter Chiffre B. J. 6423 an Mosse-Annoncen, Basel I.

Gesucht auf Architektur-Büro am linken Zürichsee-Ufer

**TECHNIKER**

zur Bearbeitung von Projekten, Ausführungsplänen, Kostenvoranschlägen, Bauführung. — Eintritt 1. Januar 1947.

Offerten mit Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre Z. F. 5079 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

**Stellenausschreibung**

Die Gruppe Festungswesen der Generalstabsabteilung schreibt folgende Stellen zur Besetzung aus:

**1 Ingenieur oder techn. Beamter II. ev. I. Kl.** Dienstort: Bern

**Erfordernisse:** Offizier, Elektrotechniker oder -Ingenieur (Starkstromwesen), mit abgeschlossener Technikums- oder Hochschulbildung, Kenntnis zweier Amtssprachen.

**Besoldung:** Im Rahmen der 8., resp. 5. Besoldungsklasse.

**2 1 Offizier des Festungswachtkorps**

**Erfordernisse:** Offizier (Sub. Of., Hptm. oder Major), diplomierter Elektrotechniker (Starkstrom). Kenntnis zweier Amtssprachen.

**3 1 Offizier des Festungswachtkorps**

**Erfordernisse:** Offizier (Sub. Of., Hptm. oder Major), diplomierter Bautechniker oder Architekt, Kenntnis zweier Amtssprachen. Ueber die Besoldung der Offiziere nach Stellenausschreibung Nr. 2 und 3 orientiert die Gruppe Festungswesen. Die Anstellung erfolgt vorläufig als nichtständiger Angestellter.

**Anmeldung:** Unter Beilage eines ausführlichen Lebenslaufes, sowie des Dienstbüchleins sind zu richten an die Gruppe Festungswesen der Generalstabsabteilung, Marzillstrasse 50, Bern.

**Diplomierter Bauingenieur**

mit mehreren Jahren Arbeits-Praxis, sucht Stellung in Versuchs-Bureau oder Unternehmen. Französisch, englisch, deutsch.

Offerten unter Chiffre H. 48783 X. an Publicitas Genf.

Gesucht

**Elektrotechniker**

mit Praxis im Apparatebau, für betriebsleitende Funktionen und Kalkulation, nach der Ostschweiz. Offerten unter Chiffre Z. M. 6006 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

Gesucht für möglichst baldigen Eintritt in Architektur-Büro, Nähe Zürich, tüchtigen

**BAUZEICHNER**

für Büro und Bau. Interessante Bauaufgaben, nettes Arbeitsverhältnis, gute Bezahlung. — Det. Offerten unter Chiffre Z. C. 6018 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

**Junger Diplom-Architekt**

sucht interessante Beschäftigung. — Offerten unter Chiffre Z. J. 5061 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

Junger, tüchtiger, diplomierter

**Hochbautechniker**

guter Darsteller, versiert in Büro und Bauplatz, in ungekündigter Stellung, sucht auf Anfang 1947 neues, interessantes Wirkungsfeld. Dauerstelle bevorzugt. Ausführliche Offerten sind erbeten unter Chiffre Z. N. 6028 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

**Dipl. Architekt E. T. H.**

mit mehrjähriger Erfahrung, sucht neuen Wirkungskreis. Offerten erbeten unter Chiffre Z. U. 6033 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

Jüngerer

**Dipl. Architekt E. T. H.**

künstlerisch begabt, mit Wettbewerbserfolgen, in ungekündigter Stellung, mit Erfahrung im Wohnhaus-, Siedlungs-, Industrie- und Schulhausbau, Praxis in Bauführung, wünscht sich zu verändern, (Zürich oder Umgebung.)

Offerten mit Tätigkeitsgebiet und Gehaltsangaben unter Chiffre Z. K. 6025 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Für Renovationen nur

**Argovia**  
TAPETEN  
VERKAUF DURCH FACHGESCHÄFTE VST  
FILMOS A.G. OFTRINGEN

**Ingenieurbureau zu verkaufen**

in Kantonshauptstadt in der Ostschweiz, mit laufenden Aufträgen sowie mehreren baureifen Projekten, welche der Ausführung harren. Offerten unter Chiffre Z. N. 6007 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

Zu verkaufen: Konstruktion und fabrikationsreife

**Werkstattzeichnungen für vorfabriziertes Holzhaus**

in moderner Tafelbauweise. Keine Baracke! Geschmackvolles Einfamilienhaus mit Einbaumöbeln für Siedlungen, Ferienheime und Export. Schnelle Montage. Zusammenarbeit auf Lizenzbasis nur mit leistungsfähiger Holzbau-firma gesucht.

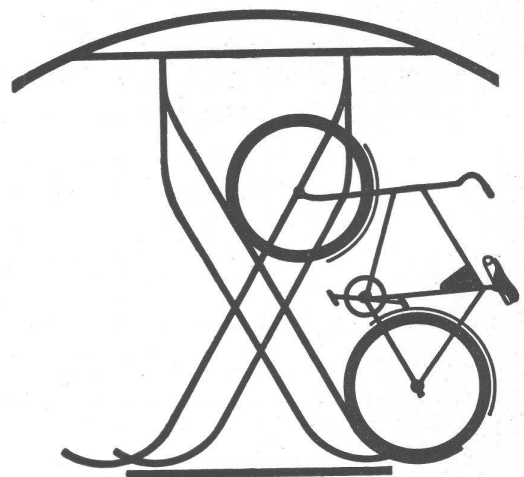
Angebote unter Chiffre Z. P. 6009 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

**Büromöbel**  
*Zeichentische*

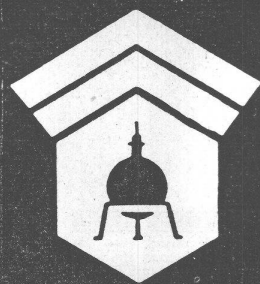


*—immer fortschrittlich—  
immer zeitgemäß! Größte  
Auswahl, vorteilhafte Preise  
Auf alle Fälle: Prospekte  
verlangen von*

**GRAB & WILDI AG**  
ZÜRICH

**Fahrradständer**

**GEILINGER & CO.**  
Eisenbau-Werkstätten  
WINTERTHUR



# Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

*Frick-Glass, Zürich-Altstetten*



## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc. Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 734 86

## NEONIT

das moderne Bindemittel mit breitester Verwendungsmöglichkeit für Anstriche in allen Zweigen des Maler- und Baugewerbes

**Hermann A. Wünsche K.G., Zürich** Albisriederstrasse 357  
Telephon 25 28 78



## Wetterschutz

für Holzfassaden, Jalousien etc. ein stets verbessertes Produkt. 10 Jahre Garantie.

Bitte Muster und Prospekt verlangen

**Frid. Kränzlin, Luzern**

Blumenrain 10 Tel. (041) 230 85

## KLINKER

braun, rot, gelb für  
Böden, Wandbelag, Cheminées, Fassaden

## AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

Telefon (061) 7 24 04

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÜRSENBLOCK (Eintritt frei)

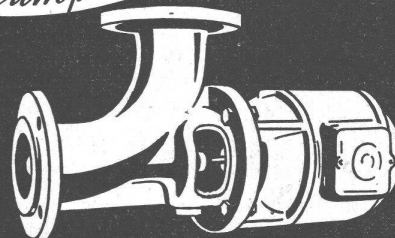
**A. CROCI BIANCHI**  
Lugano-Cassarate

Tel. 227 64

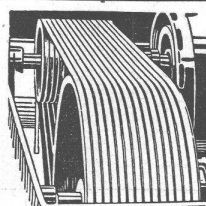
Serramenti  
brevettati  
Mobili d'ufficio



**K. RÜTSCHI & CO.**  
BRUGG  
*Pumpenbau*



Rohrbogen-Propellerpumpen



## Leder und Gummi

Keilriemen / Treibriemen / Transportbänder

**ADOLF SCHLATTER AG. ZÜRICH** Stampfenbachstr. 73 Tel. (051) 26 17 86



**MEYNADIER****Paltox**

Die bewährte, wasserdichte  
Isoliermasse von dauernder  
Klebekraft und Elastizität,  
kalt verwendbar, für Dilata-  
tionsfugen, Anschlüsse etc.

Meynadier & Cie. AG. Zürich  
Vulkanstraße 110, Tel. 25 52 57  
Bern, Seidenweg 24, Tel. 375 39

# **SULZER** Elektro-Stahlguß

**GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR**